Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

**Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP**

Berna, il 23 aprile 2009

Ai Governi cantonali

**Legge federale sui giuristi d'impresa (LGIm): avvio della procedura di consultazione**

Onorevoli Consiglieri di Stato

1. Il 22 aprile 2009 il Consiglio federale ha incaricato il DFGP di avviare la consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia, il Tribunale federale, il Tribunale penale federale, il Tribunale amministrativo federale e le cerchie interessate.

2. Vi preghiamo di inviarci i vostri pareri entro il **31 luglio 2009**.

3. L'avamprogetto propone una nuova legge federale sui giuristi d'impresa che prevede un disciplinamento professionale facoltativo per i giuristi attivi come consulenti giuridici in un'impresa. L'iscrizione nel registro comporta l'obbligo di rispettare determinate regole deontologiche e il diritto di avvalersi del segreto professionale in procedimenti penali, civili e amministrativi.
   Con il presente avamprogetto il Consiglio federale provvede all'adempimento del mandato legislativo delle Camere federali risultante dalla mozione 07.3281 della Commissione degli affari giuridici CN «Obblighi e diritti di impiegati attivi in qualità di consulenti giuridici o di rappresentanti in giudizio. Assimilazione agli avvocati indipendenti».

4. In allegato vi sottoponiamo per parere l'avamprogetto di legge sui giuristi d'impresa e il pertinente rapporto esplicativo. Ulteriori copie della documentazione in consultazione sono disponibili sul sito Internet http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html.

5. Vi preghiamo di inviare i pareri al seguente indirizzo: Ufficio federale di giustizia, 3003 Berna.

Ringraziandovi sin d'ora per la collaborazione, vi preghiamo di gradire, onorevoli Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.

Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP

Eveline Widmer-Schlumpf
Consigliera federale

Allegati:
- Avamprogetto di legge e rapporto esplicativo (ted, fr, it)
  *ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, AG, TG: ted*
  *VD, NE, GE, JU: fr*
  *BE, FR, VS: ted, fr*
  *GR: ted, it*
  *TI: it*
- Elenco dei destinatari (ted, fr, it)